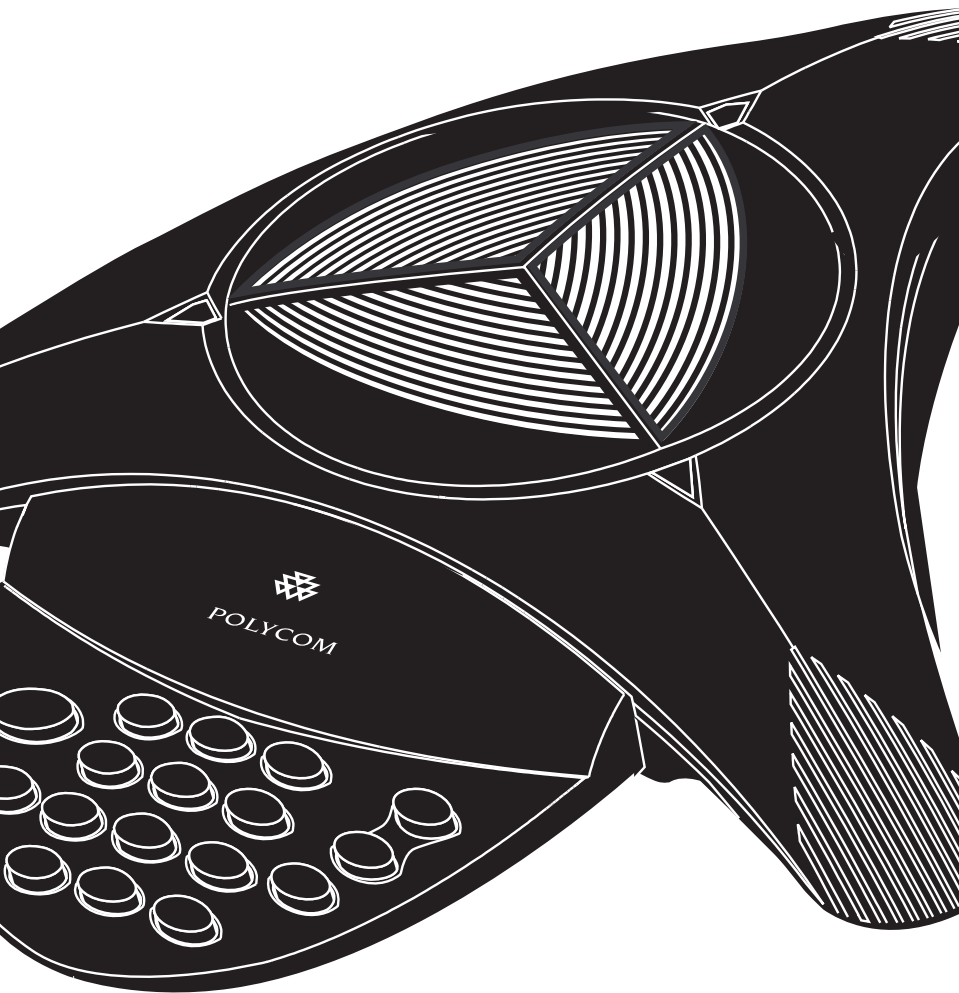




POLYCOM®



SoundStation²

GUIDA DELL'UTENTE

Guida dell'utente


NOTE IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

Quando si utilizza l'apparecchiatura telefonica, adottare sempre le seguenti precauzioni per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e danni alle persone.

- Leggere con attenzione tutte le istruzioni.
- Rispettare le istruzioni e gli avvisi riportati sull'apparecchiatura.
- L'installazione deve essere eseguita in conformità alle normative nazionali in materia di cablaggio.
- La presa a cui è collegata l'apparecchiatura deve essere vicina all'apparecchiatura stessa e facilmente accessibile.
- Questo strumento può essere pericoloso se immerso in acqua. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non utilizzare l'apparecchiatura mentre si è nella vasca da bagno o nella doccia o se si è bagnati. Se l'apparecchiatura cade accidentalmente in acqua, non recuperarla finché non sono stati scollegati tutti i cavi. Non ricollegare l'apparecchiatura finché non è completamente asciutta.
- Evitare di utilizzare l'apparecchiatura durante tempeste elettriche nelle vicinanze. I fulmini comportano un rischio remoto di scosse elettriche. Le chiamate urgenti devono essere comunque brevi. Benché siano state installate misure di protezione per limitare gli sbalzi di corrente nell'abitazione o nell'ufficio, è impossibile garantire la protezione completa contro i fulmini.
- Se si teme una fuga di gas naturale, segnalarla immediatamente utilizzando un telefono lontano dall'area in questione. I contatti elettrici di SoundStation2 potrebbero generare una piccola scintilla. Sebbene improbabile, è possibile che questa scintilla possa infiammare concentrazioni elevate di gas.
- Non inserire oggetti di alcun tipo nell'apparecchiatura SoundStation2 attraverso le griglie poiché potrebbero toccare punti di tensione pericolosi o causare il cortocircuito di alcune parti con il conseguente pericolo di scosse elettriche. Non versare liquidi di alcun tipo sul telefono. Qualora si verificasse questa situazione, contattare il personale di assistenza.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non smontare SoundStation2. L'apertura o la rimozione dei coperchi può esporre l'utente a tensioni pericolose. L'utilizzo di un'apparecchiatura riassemblata in modo errato può comportare il rischio di scosse elettriche. Se l'apparecchiatura telefonica non funziona correttamente, fare riferimento alla sezione relativa alla connessione del servizio. Il numero di telefono del supporto tecnico è riportato sulla copertina posteriore di questo manuale.
- Non installare mai i cavi del telefono durante una tempesta elettrica.
- Non installare mai i jack del telefono in luoghi umidi, a meno che non siano predisposti.
- Non toccare mai i cavi o i terminali non isolati del telefono a meno che la linea telefonica non sia stata scollegata dall'interfaccia di rete.
- Usare sempre cautela nell'installare o modificare le linee telefoniche.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Sommario

Introduzione	5
Panoramica	5
Elenco dei componenti.....	6
Impostazione di SoundStation2	7
Caratteristiche.....	8
LED	8
Pulsanti	8
Utilizzo di SoundStation2	9
Composizione di una chiamata	9
Risposta a una chiamata	9
Risposta a una seconda chiamata	9
Termine di una chiamata	9
Esclusione dell'audio da una chiamata	10
Regolazione del volume della suoneria.....	10
Regolazione del tono di composizione	10
Regolazione del volume dell'altoparlante.....	10
Conferenza: utilizzo del pulsante 	11
Aggiunta di una chiamata.....	11
Porta audio ausiliaria	11
Risoluzione dei problemi	12
Nessun segnale di chiamata	12
Input da tastiera non registrato	12
Suoni smorzati o attutiti.....	12
Brevi silenzi, eco o interruzioni nella conversazione	12
Danni fisici.....	13
Per ottenere prestazioni ottimali.....	13
Specifiche e informazioni sulla garanzia	14
Garanzia limitata e limitazione di responsabilità.....	15
Norme FCC.....	17
Avviso del dipartimento delle comunicazioni del Canada	17
Requisiti delle società telefoniche statunitensi	18
Numero REN	18
Composizione automatica.....	18
Connettore della società telefonica	19

Sommario

Requisiti delle società telefoniche canadesi.....	19
Allegato J - Informazioni per i clienti	20
Marchio CE R e Direttiva TTE (Solo UE)	21
Altre note importanti.....	22

Introduzione

Grazie per avere scelto Polycom SoundStation2. In questa Guida dell'utente vengono fornite le informazioni necessarie per la rapida impostazione del nuovo telefono di conferenza. È importante verificare con l'amministratore del

sistema che la rete sia preparata per la configurazione del telefono SoundStation2. Si raccomanda infine di controllare l'elenco dei componenti e di leggere la sezione inerente le note sulla sicurezza prima di iniziare a utilizzare SoundStation2.

Panoramica

SoundStation2 è un eccellente telefono di conferenza di livello base per l'azienda, adatto all'utilizzo in sale conferenze e uffici di piccole e medie dimensioni.

SoundStation2 utilizza la **Tecnologia Acoustic Clarity**, la leggendaria tecnologia messa a punto da Polycom che consente automaticamente a due persone di parlare contemporaneamente da entrambi i lati della chiamata.

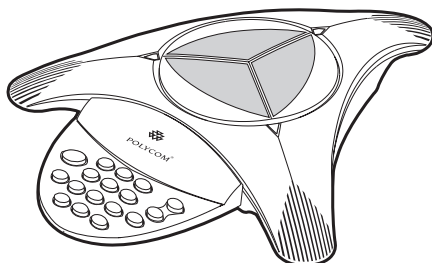
Se si dispone di un telefono di conferenza SoundStation2 con display, vedere la documentazione specifica per tale modello.

Elenco dei componenti

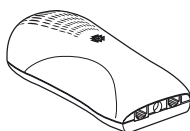
Nella confezione di SoundStation2 sono inclusi i seguenti componenti. Verificare questo elenco prima dell'installazione per essere certi di

avere ricevuto tutti i componenti. Se uno o più componenti sono mancanti, contattare il rivenditore di SoundStation2.

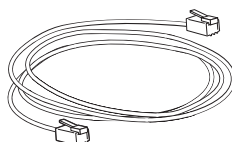
Console di SoundStation2



Modulo di interfaccia



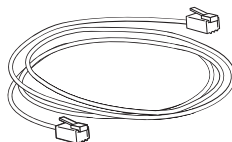
Cavo della console



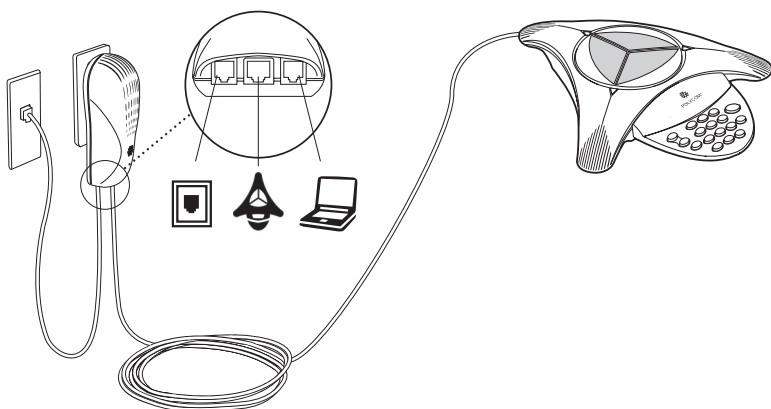
Documentazione/CD



Cavo del telefono



Impostazione di SoundStation2



Connessione alla linea telefonica



Connessione della console SoundStation2



Collegamento facoltativo a telefono, fax o modem per computer se è necessario condividere una linea telefonica.

Opzione non disponibile su tutti i modelli SoundStation2.

Caratteristiche

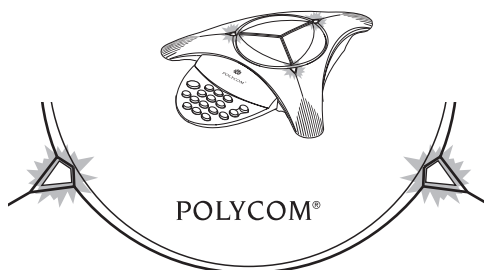
LED

I LED si trovano nella parte superiore del telefono SoundStation2 e indicano lo stato corrente del telefono di conferenza:

Verde: chiamata in corso

Verde lampeggiante: chiamata in arrivo

Rosso: esclusione audio per la chiamata



Pulsanti

Telefono

Consente di rispondere, comporre o terminare una chiamata e dà il segnale di chiamata.

Conferenza

Consente di chiamare, aggiungere o eliminare altri partecipanti durante una chiamata in conferenza.

Tastierino

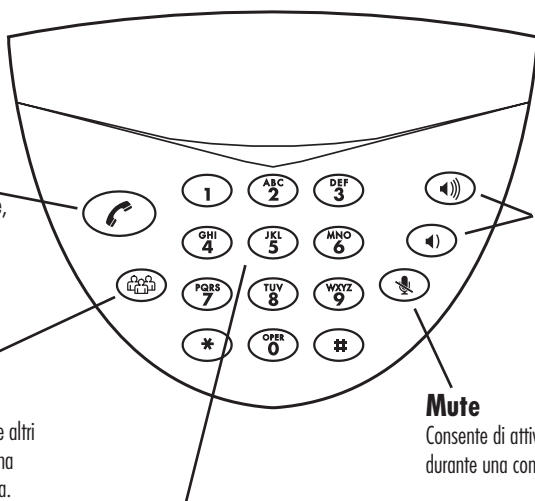
I 12 tasti consentono di comporre 10 cifre, 26 caratteri alfabetici e i caratteri speciali disponibili nelle applicazioni dipendenti dal contesto.

Mute

Consente di attivare o disattivare l'audio durante una conversazione.

Volume



Utilizzare questi pulsanti per regolare il volume di microtelefono, cuffie, altoparlante e suoneria.

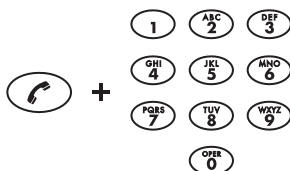


Utilizzo di SoundStation2



Composizione di una chiamata

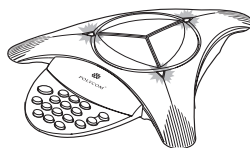
SoundStation2 consente di effettuare una chiamata su una linea analogica.

1. Per ottenere il tono di composizione, premere il tasto .
2. Comporre il numero desiderato.
 - Per annullare la chiamata, premere il tasto .




Risposta a una chiamata


Premere il tasto  o un qualsiasi tasto numerico per rispondere a una chiamata in arrivo. La pressione del pulsante  ha la precedenza su tutte le attività del telefono. Quando il telefono squilla, i tre LED lampeggiano in verde.



Risposta a una seconda chiamata


Se è in corso una chiamata quando se ne riceve una seconda, viene emesso il tono di Chiamata in attesa.

- Premere il pulsante Conferenza  per rispondere alla chiamata in arrivo. La prima chiamata viene automaticamente messa in attesa.



- È possibile passare da una chiamata all'altra mediante il pulsante Conferenza .

La funzionalità Chiamata in attesa potrebbe non essere disponibile sulla linea telefonica in uso. Consultare l'amministratore del sistema telefonico o il gestore del servizio.

Termine di una chiamata

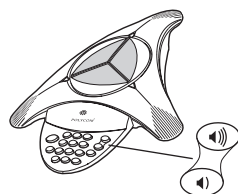
Per terminare una chiamata, premere il pulsante .

Esclusione dell'audio da una chiamata

- Per escludere l'audio da una chiamata, premere il pulsante Mute . I LED nella parte superiore del telefono SoundStation2 sono accesi in rosso durante l'esclusione dell'audio della chiamata.
- Per ripristinare l'audio, premere di nuovo il pulsante Mute .

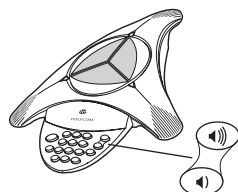
Regolazione del volume della suoneria

Quando SoundStation2 è nello stato Pronto o con il ricevitore agganciato, premere i pulsanti Volume per regolare il volume della suoneria.



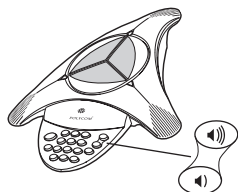
Regolazione del tono di composizione

Quando il ricevitore di SoundStation2 è sganciato, premere i pulsanti Volume per regolare il volume del tono di composizione.



Regolazione del volume dell'altoparlante

Durante una chiamata attiva, premere i pulsanti Volume per regolare il volume dell'altoparlante.





Conferenza: utilizzo del pulsante

Se il sistema telefonico supporta le chiamate in conferenza tra più partecipanti, è possibile effettuarle tramite SoundStation2.

- Consultare l'amministratore del sistema per stabilire il numero di partecipanti che è possibile coinvolgere in una chiamata in conferenza.
- È possibile che l'amministratore del sistema debba attivare le funzioni di conferenza tra più partecipanti oppure fornire le istruzioni specifiche del sistema telefonico.


Aggiunta di una chiamata

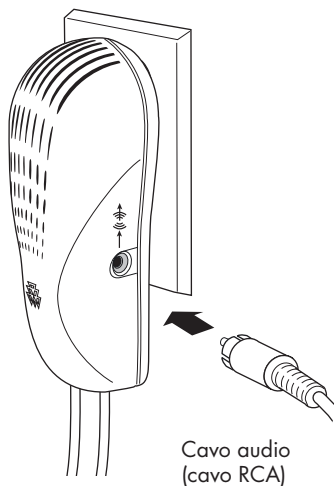
1. Con una chiamata attiva, premere il pulsante Conferenza . La prima chiamata viene automaticamente messa in attesa.
2. Comporre il numero che si desidera chiamare.
3. Per unire la seconda chiamata, premere il tasto Conferenza . Per disconnettere la seconda chiamata, premere nuovamente il tasto Conf.

Porta audio ausiliaria

SoundStation2 dispone di una porta audio ausiliaria che consente il collegamento di periferiche esterne al telefono di conferenza.

Un tipico esempio è dato dalla registrazione dell'audio della chiamata di conferenza collegando una periferica di registrazione esterna.

- Collegare una periferica di registrazione esterna, ad esempio un registratore di audiocassette, attraverso il jack ausiliario sul modulo di interfaccia. Il jack ausiliario è contrassegnato da .



Risoluzione dei problemi

Nessun segnale di chiamata

Il cavo del telefono deve essere inserito in un jack telefonico analogico. In assenza di segnale di chiamata, verificare quanto segue:

- ▶ Assicurarsi che la console sia in funzione.
- ▶ Assicurarsi che il cavo del telefono proveniente dal modulo di interfaccia sia collegato a una linea telefonica analogica (POTS).

Input da tastiera non registrato

Può verificarsi se si immettono le informazioni troppo rapidamente. Premere i pulsanti alfanumerici più lentamente.

Alcuni pulsanti potrebbero non essere riconosciuti se premuti troppo rapidamente.

Suoni smorzati o attutiti

Questo problema è causato da un riverbero eccessivo nella sala o da una distanza eccessiva tra la persona che parla e il microfono.

Avvicinarsi alla console in modo che i microfoni possano cogliere la voce in modo più accurato.

- ▶ Migliorare l'assorbimento acustico della sala.

Brevi silenzi, eco o interruzioni nella conversazione

- ▶ Non spostare la console di SoundStation2 quando è in uso.
- ▶ Tenere le mani lontano dalla console durante le chiamate.
- ▶ Per evitare un rumore eccessivo intorno a SoundStation2, tenere lontano dalla console carta, tazze e altre fonti di rumore.
- ▶ All'inizio di una chiamata, far parlare a turno ogni partecipante in modo che SoundStation2 possa adattarsi ai diversi ambienti.
- ▶ Gli altri partecipanti potrebbero utilizzare apparecchiature non Polycom suscettibili di causare problemi di prestazioni audio.
- ▶ Provare a richiamare per verificare se un'altra linea è in grado di fornire una migliore connessione.

Danni fisici

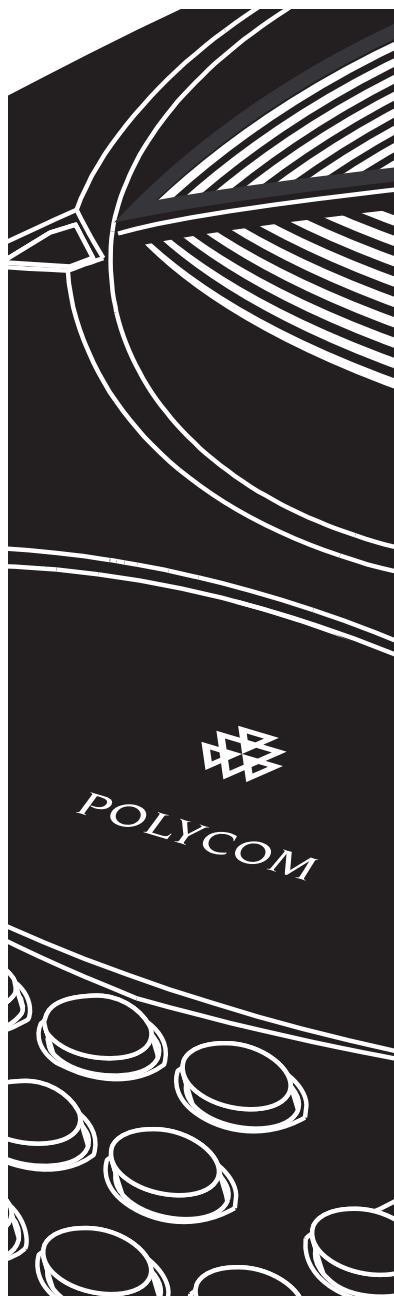
- ▶ Se il danno fisico è talmente grave che le parti interne risultano visibili, scollegare immediatamente SoundStation2.
- ▶ Non ricollegare il telefono alla rete telefonica finché non è stato riparato.

Per ottenere prestazioni ottimali

Per ottenere prestazioni ottimali da SoundStation2 è necessario attenersi alle seguenti istruzioni:

- ▶ Posizionare SoundStation2 al centro del tavolo di conferenza.
- ▶ Non spostare SoundStation2 durante una chiamata.
- ▶ Non far frusciare la carta in prossimità di SoundStation2.
- ▶ Parlare ai normali livelli di conversazione e dirigere la voce verso SoundStation2 o verso il microfono esteso.
- ▶ Scollegare tutti i cavi prima di procedere alla pulizia di SoundStation2. Non utilizzare detergenti liquidi o spray. Utilizzare un panno morbido e inumidito.

Specifiche e informazioni sulla garanzia



Garanzia limitata e limitazione di responsabilità

Garanzia limitata

Polycom garantisce all'utente finale (il "Cliente") che questo prodotto è privo di difetti nei materiali e nella lavorazione, in condizioni di utilizzo e manutenzione normali, per un anno dalla data di acquisto presso Polycom o un rivenditore autorizzato.

L'unico obbligo di Polycom secondo i termini di questa garanzia esplicita, a sue spese e a sua discrezione, riguarda la riparazione del componente o del prodotto difettoso, la consegna al Cliente di un componente o di un prodotto equivalente in sostituzione di quello difettoso o, se nessuna di queste due opzioni è ragionevolmente possibile, Polycom può, a sua sola discrezione, rimborsare al Cliente il prezzo pagato per l'acquisto del prodotto difettoso. Tutti i prodotti che vengono sostituiti diverranno proprietà di Polycom. I prodotti o i componenti sostitutivi possono essere nuovi o revisionati. Polycom garantisce il prodotto o il componente riparato o sostituito per novanta (90) giorni dalla spedizione o per il periodo rimanente della garanzia iniziale, qualunque sia il più lungo.

I prodotti restituiti a Polycom devono essere inviati con spedizione prepagata e accuratamente imballati per un trasporto sicuro; è inoltre consigliabile stipulare una polizza assicurativa presso il vettore di trasporto o utilizzare un metodo di trasporto che preveda la possibilità di rintracciare il pacco spedito. La responsabilità di eventuali smarrimenti o danni non passa a Polycom finché il componente o il prodotto restituito non viene ricevuto da Polycom. Il prodotto o il componente riparato o sostitutivo

verrà inviato al Cliente, spese di trasporto a carico di Polycom, non più tardi di trenta (30) giorni dopo la ricezione da parte di Polycom del prodotto difettoso. Polycom sarà responsabile di eventuali smarrimenti o danni finché il prodotto o il componente non verrà consegnato al Cliente.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ.
NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE, POLYCOM DECLINA QUALSIASI RESPONSABILITÀ PER SE STESSA E I SUOI FORNITORI IN RELAZIONE AL CONTRATTO O VIOLAZIONE (INCLUSA LA NEGLIGENZA), DI DANNI INCIDENTALI, CONSEGUENZIALI, INDIRETTI, SPECIALI O PUNITIVI DI QUALUNQUE TIPO O DELLA PERDITA DI REDDITO O PROFITTI, DI LAVORO, DI INFORMAZIONE O DATI O ALTRA PERDITA FINANZIARIA DERIVANTE O CORRELATA ALLA VENDITA, INSTALLAZIONE, MANUTENZIONE, USO, PRESTAZIONI O GUASTO DEI SUOI PRODOTTI, ANCHE SE POLYCOM O I SUOI RIVENDITORI AUTORIZZATI SONO STATI AVVISATI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. LA RESPONSABILITÀ È LIMITATA ALLA RIPARAZIONE, ALLA SOSTITUZIONE O AL RIMBORSO DEL PREZZO PAGATO, A DISCREZIONE DI POLYCOM. LA PRESENTE DICHIARAZIONE DI NON RESPONSABILITÀ DI DANNI NON SUBIRÀ VARIAZIONI SE EVENTUALI RIMEDI FORNITI NON PRODURRANNO IL RISULTATO PREVISTO.

Esclusioni

Polycom non verrà ritenuta responsabile in relazione a questa garanzia limitata se il test e l'esame rivelano che il difetto o il malfunzionamento del prodotto non esiste o deriva da:

- ▶ mancato rispetto delle istruzioni fornite da Polycom relative all'installazione, al funzionamento o alla manutenzione;
- ▶ alterazione o modifica non autorizzata del prodotto;

ESCLUSIVO DELLA GARANZIA. SE UN PRODOTTO POLYCOM NON FUNZIONA COME GARANTITO, L'UNICA TUTELA DEL CLIENTE PER LA VIOLAZIONE DELLA GARANZIA SARÀ LA RIPARAZIONE, SOSTITUZIONE O RIMBORSO DEL PREZZO PAGATO PER L'ACQUISTO, A DISCREZIONE DI POLYCOM. NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, LE TUTELE E LE GARANZIE DI CUI SOPRA SONO ESCLUSIVE E SOSTITUISCONO TUTTE LE ALTRE GARANZIE, TERMINI O CONDIZIONI, ESPRESSE O

- ▶ uso non autorizzato di servizi di comunicazione comuni attraverso il prodotto;
- ▶ uso improprio, omissioni o atti negligenti del Cliente o di persone sotto il controllo del Cliente;
- ▶ atti di terze parti, cause di forza maggiore, incidenti, incendi, fulmini, sbalzi di tensione, interruzione dell'alimentazione o altri pericoli.

IMPLICITE, DI LEGGE O ALTRO, INCLUSE LE GARANZIE, I TERMINI O LE CONDIZIONI DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, QUALITÀ SODDISFACENTE, CORRISPONDENZA ALLA DESCRIZIONE E NON VIOLAZIONE, TUTTE ESPRESSAMENTE ESCLUSE. POLYCOM NON SI ASSUME NÉ AUTORIZZA ALTRE PERSONE AD ASSUMERSI RESPONSABILITÀ IN RELAZIONE ALLA VENDITA, INSTALLAZIONE, MANUTENZIONE O USO DEI SUOI PRODOTTI.

Contratti di manutenzione

Se il prodotto è stato acquistato presso un rivenditore autorizzato Polycom, contattare il rivenditore autorizzato per ottenere informazioni sui contratti di manutenzione applicabili al prodotto. Per informazioni

o assistenza tecnica relativa ai programmi di manutenzione, visitare il sito Web Polycom all'indirizzo www.polycom.com e selezionare il menu Support.

Dichiarazione di non responsabilità

Alcuni paesi, stati o province non consentono l'esclusione o la limitazione di garanzie implicite o

la limitazione di danni incidentali o consequenziali per determinati prodotti forniti ai clienti o la

limitazione di responsabilità di danni fisici, pertanto le limitazioni e le esclusioni di cui sopra potrebbero risultare applicabili solo in parte. Quando le garanzie implicite non possono essere escluse nella loro

Leggi applicabili

La presente garanzia limitata e la limitazione di responsabilità è disciplinata dalle leggi dello Stato della California, Stati Uniti, e dalle leggi degli Stati Uniti, esclusi i relativi con i principi di legge.

interessa, saranno limitate alla durata della garanzia scritta applicabile. Questa garanzia conferisce diritti legali specifici che possono variare a seconda della legislazione locale.

La convenzione sui contratti delle Nazioni Unite per la vendita internazionale di beni non è applicabile alla presente garanzia limitata e alla dichiarazione di non responsabilità.

Norme FCC

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. L'utilizzo è soggetto alle due seguenti condizioni:

- (1) Questo dispositivo potrebbe non causare interferenze dannose
- (2) Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare problemi di funzionamento.

NOTA: Questa apparecchiatura è stata testata e ritenuta conforme ai limiti dei dispositivi digitali di Classe B, secondo quanto esposto nella Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti hanno lo scopo di fornire una protezione ragionevole dalle interferenze dannose nelle installazioni residenziali. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può emanare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata nel rispetto delle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che le interferenze non si verifichino in una particolare installazione. Se l'apparecchiatura

non causa interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, fatto determinabile spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è incoraggiato a provare a correggere l'interferenza adottando le misure descritte di seguito:

- ▼ Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- ▼ Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- ▼ Collegare l'apparecchiatura a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- ▼ Per assistenza, rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto.

In base a quanto stabilito nella Parte 15 delle norme FCC, l'utente viene avvertito che eventuali variazioni o modifiche non espressamente approvate da Polycom Inc. possono invalidare l'autorità dell'utente a utilizzare questa apparecchiatura.

Avviso del dipartimento delle comunicazioni del Canada

This Class [B] digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme N M B-003 du Canada.

Requisiti delle società telefoniche statunitensi

Questa apparecchiatura è conforme alla Parte 68 delle Norme FCC. Fare riferimento alle etichette presenti sull'apparecchiatura per ottenere le seguenti informazioni:

- ▼ Numero di registrazione
- ▼ Numero REN
- ▼ Nome del concessionario
- ▼ Numero del modello
- ▼ Numero di serie e/o data di produzione
- ▼ Paese di origine

Se richieste, queste informazioni devono essere fornite alla società telefonica.

Note:

- ▼ Questa apparecchiatura registrata non può essere utilizzata su una linea duplex o a gettoni.
- ▼ Se si verificano dei problemi, il cliente è tenuto a scollegare l'apparecchiatura registrata dalla linea telefonica per determinare se l'apparecchiatura registrata non funziona correttamente e, se così fosse, l'uso di tale apparecchiatura verrà interrotto finché il problema non sarà stato risolto.

- ▼ Se nell'eventualità improbabile che questa apparecchiatura rechi danno alla rete, la società telefonica avvertirà in anticipo che il servizio subirà temporanee interruzioni. Se non è in grado di dare un preavviso, la società telefonica ne darà comunque notifica il più presto possibile. L'utente avrà anche diritto a compilare un modulo di reclamo presso l'ente FCC se ritiene che sia necessario.
- ▼ La società telefonica può apportare modifiche alle infrastrutture, alle apparecchiature o alle procedure che possono influire sul funzionamento dell'apparecchiatura. In questo caso, la società telefonica darà un preavviso per permettere agli utenti di apportare le modifiche necessarie per garantire la continuità del servizio.

Numero REN

Il numero REN (Ringer Equivalent Number) è utile per determinare la quantità di dispositivi connessi alla linea telefonica. In presenza di troppi REN sulla linea telefonica, i dispositivi potrebbero non suonare all'arrivo di una chiamata.

In genere, la somma dei numeri REN non dovrebbe superare il numero cinque (5.0). Per essere certi del numero di disponibili connessi a una linea, determinato dai REN totali, contattare la società telefonica locale.

Composizione automatica

QUANDO SI PROGRAMMANO I NUMERI DI EMERGENZA E/O SI EFFETTUANO CHIAMATE DI PROVA AI NUMERI DI EMERGENZA:

1. Rimanere in linea e spiegare brevemente il motivo della chiamata.

2. Svolgere queste attività nelle ore non lavorative, ad esempio il mattino presto o la sera tardi.

Connettore della società telefonica

Questa apparecchiatura viene fornita con prese modulari e cavi telefonici conformi alle norme FCC. Questa apparecchiatura è progettata per essere collegata alla rete telefonica o all'impianto elettrico

del locale mediante un jack modulare conforme alla Parte 68 delle Norme FCC. Per informazioni dettagliate, vedere la parte rimanente di queste istruzioni di installazione.

Requisiti delle società telefoniche canadesi

AVVISO: L'etichetta IC (Industry Canada) identifica le apparecchiature certificate.

Le apparecchiature con questa certificazione soddisfano i requisiti di protezione e operatività delle telecomunicazioni come esposto nei documenti Terminal Equipment Technical Requirements appropriati. Il dipartimento non garantisce che il funzionamento dell'apparecchiatura soddisferà le richieste dell'utente.

Prima di installare questa apparecchiatura, gli utenti dovrebbero assicurarsi che possa essere collegata alle infrastrutture della società delle telecomunicazioni locale. L'apparecchiatura deve anche essere installata utilizzando un metodo di collegamento accettabile. Il cliente dovrebbe essere consapevole del fatto che la conformità alle condizioni sopra esposte potrebbe non impedire un peggioramento del servizio in alcune situazioni. Le riparazioni delle apparecchiature certificate devono essere coordinate da un rappresentante designato dal fornitore. Eventuali riparazioni o alterazioni effettuate dall'utente a questa apparecchiatura o malfunzionamenti della stessa possono indurre la società di telecomunicazioni a richiedere lo scollegamento dell'apparecchiatura stessa.

Gli utenti dovrebbero garantire per la loro stessa sicurezza che i collegamenti elettrici di terra della rete di alimentazione, delle linee telefoniche e del sistema idraulico metallico interno, se presenti, siano collegati. Questa precauzione può risultare particolarmente importante nelle aree rurali.

“Attenzione: gli utenti non devono tentare di effettuare da soli questi collegamenti, ma devono contattare un elettricista o un'autorità di controllo elettrico appropriata.”

“**AVVISO:** il numero REN (Ringer Equivalence Number) assegnato a ogni dispositivo terminale rilevante fornisce un'indicazione del numero massimo di terminali che è possibile collegare a un'interfaccia telefonica. La terminazione su un'interfaccia può essere data da una combinazione qualsiasi di dispositivi soggetti unicamente al requisito che la somma dei REN di tutti i dispositivi non superi 5.”

L'acronimo “IC” prima del numero di registrazione/certificazione significa solo che le specifiche tecniche industriali canadesi sono soddisfatte.

Allegato J - Informazioni per i clienti

Questa apparecchiatura è conforme alla Parte 68 delle Norme FCC e ai requisiti adottati dall'ACTA. Sull'esterno del cabinet di questa apparecchiatura è presente un'etichetta

- Numero di registrazione FCC:
- Numero REN:
- Facility Interface Code (FIC):
- Service Order Code (SOC):
- Tipo di jack USOC:

che contiene, tra le altre informazioni, un identificatore di prodotto nel formato US: 2HWTF09BSOUNDS2. Se richiesto, questo numero deve essere fornito alla società telefonica.

US: 2HWTF09BSOUNDS2
0.9B
02LS2
6.0Y
RJ11C

Questa apparecchiatura viene fornita con prese modulari e cavi telefonici conformi alle norme FCC. Questa apparecchiatura è progettata per essere collegata alla rete telefonica o all'impianto elettrico del locale mediante un jack modulare conforme alla Parte 68 delle Norme FCC. Per dettagli, vedere le istruzioni relative all'installazione.

Il numero REN (Ringer Equivalent Number) è utile per determinare la quantità di dispositivi connessi alla linea telefonica. In presenza di troppi REN sulla linea telefonica, i dispositivi potrebbero non suonare all'arrivo di una chiamata. In genere, la somma dei numeri REN non dovrebbe superare il numero cinque (5.0). Per essere certi del numero di dispositivi connessi a una linea, determinato dai REN totali, contattare la società telefonica locale.

Se questa apparecchiatura SoundStation2 reca danno alla rete telefonica, la società telefonica avvertirà in anticipo che il servizio potrebbe subire temporanee interruzioni. Se non è in grado di dare un preavviso, la società telefonica ne darà comunque notifica il più presto possibile. L'utente avrà anche diritto a compilare

un modulo di reclamo presso l'ente FCC se ritiene che sia necessario.

La società telefonica può apportare modifiche alle infrastrutture, alle apparecchiature o alle procedure che possono influire sul funzionamento dell'apparecchiatura. In questo caso, la società telefonica darà un preavviso per permettere agli utenti di apportare le modifiche necessarie per garantire la continuità del servizio.

Se si verificano problemi con l'unità SoundStation2, contattare Polycom Inc. per informazioni sulla garanzia o la riparazione: 1-888-248-4143; 1-408-474-2067 Opzione 1; 4750 Willow Road, Pleasanton, CA 94588-2708, USA; oppure <http://www.polycom.com>. Se l'apparecchiatura reca danno alla rete telefonica, la società telefonica potrebbe richiederne il temporaneo scollegamento finché il problema non viene risolto.

La connessione a un servizio di party line è soggetto a tariffe statali. (Contattare la commissione statale, la commissione del servizio pubblico o la commissione industriale per ottenere ulteriori informazioni.)

Parti del software contenuto in questo prodotto sono protette dal Copyright © 1995 - 2003, SPIRIT.

Marchio CE R e Direttiva TTE (Solo UE)

L'unità SoundStation2 è stata contrassegnata con il marchio CE. Questo marchio indica la conformità alle Direttive CEE 89/336/CEE, 73/23/CEE 1999/5/CE. Una copia completa della Dichiarazione di Conformità può essere richiesta a Polycom Ltd, 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, UK.

Declaration of Conformity

Hereby, Polycom Ltd. declares that this SoundStation2 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Konformitetserklæring

Hermed erklærer Polycom Ltd., at indestå SoundStation2 er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og de relevante punkter i direktiv 1999/5/EF.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Polycom Ltd., dass SoundStation2 die grundlegenden Anforderungen und sonstige maßgebliche Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG erfüllt.

Δήλωση Συμμόρφωσης

Δια του παρόντος, η εταιρεία Polycom Ltd. δηλώνει ότι η παρούσα συσκευή (δρομολογητής) SoundStation VTX 1000 πληροί τις βασικές απαιτήσεις και άλλες βασικές προϋποθέσεις Οδηγίας 1999/5/EK.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Polycom Ltd. vakuuttaa täten, että SoundStation2 on direktiivin 1999/5/EC keskeisten vaatimusten ja sen muiden tättä koskevien säännösten mukainen.

Déclaration de Conformité

Par la présente, Polycom Ltd, declare que ce SoundStation2 est conforme aux conditions essentielles et à toute autre modalité pertinente de la Directive 1999/5/CE.

Dichiarazione di Conformità

Con la presente Polycom Ltd. dichiara che il SoundStation2 soddisfa i requisiti essenziali e le altre disposizioni pertinenti della direttiva 1999/5/CE.

Verklaring Van Overeenstemming

Hierbij verklaart Polycom Ltd. dat diens SoundStation2 voldoet aan de basisvereisten en andere relevante voorwaarden van EG-rightlijn 1999/5/EG.

Declaração de Conformidade

A Polycom Ltd. declara pelo presente que o SoundStation2 está de acordo com as principais exigências e com outras disposições relevantes da Diretiva 1999/5/EC.

Declaración de Conformidad

Por la presente declaración, Polycom Ltd. declara que este SoundStation2 cumple los requisitos esenciales y otras cláusulas importantes de la directiva 1999/5/CE.

Överensstämmelseförklaring

Polycom Ltd. förklarar harmed att denna SoundStation2 överensstämmer med de väsentliga kraven och övriga relevanta stadganden i direktiv 1999/5/EG.

Altre note importanti

Telefonia vocale POTs collegata alla rete elettrica principale senza possibilità di chiamare 000 per l'emergenza

AVVISO

Questa apparecchiatura
non è utilizzabile quando
si verifica un'interruzione
dell'alimentazione.

VCCI Class B (Solo Giappone)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としています。この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

RRL Statement (Solo Corea)

사용자 안내문 (B급 기기)

본 기기는 비업무용으로 전자파적 합동 복을 받은 기기로서, 주거 지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Manufacturer: Polycorn Inc.
Manufacturing Location: Celestica Thailand

Serial Number



Country of Origin:

Date Code Definition for the Date: April 05, 2004 = 04052004 => 120596
Month (MM): First Two Digits: 04 + 8 = 12
Day (DD): Second Two Digits: 05 + 0 = 05
Year (YY): Third Two Digits: 2004 - 8 = 1996 => 96



Supporto tecnico negli Stati Uniti
Internet <http://www.polycom.com/support>

Sede Polycom WW:

Polycom, Inc. Corporate Headquarters
4750 Willow Road
Pleasanton, CA 94588

© 2005 Polycom, Inc. Tutti i diritti riservati.

Polycom, il logo Polycom e SoundStation sono marchi registrati e SoundStation2 è un marchio di Polycom, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi. Tutti gli altri marchi sono di proprietà delle rispettive società. Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.